


**2004**

	Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění - Část 1: 1. kvalifikační stupeň	ČSN EN 14413-1 76 1302
---	---	------------------------------

Recreational diving services - Safety related minimum requirements for the training of scuba instructors -  
Part 1: Level 1

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences minimales liées à la formation des moniteurs de plongée  
subaquatique - Partie 1: Niveau 1

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Sicherheitsrelevante Mindestanforderungen an die Ausbildung von Tauchausbildern - Teil 1: Ausbildungsstufe 1

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 14413-1:2004. Evropská norma EN 14413-1:2004 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 14413-1:2004. The European Standard EN 14413-1:2004 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,  
2004

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**71189**

## Citované normy

EN 14153-1 zavedena v ČSN EN 14153-1 (76 1301) Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik rekreačních potápěčů v přístrojovém potápění - Část 1: 1. kvalifikační stupeň - Potápěč s doprovodem

EN 14153-2 zavedena v ČSN EN 14153-2 (76 1301) Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik rekreačních potápěčů v přístrojovém potápění - Část 2: 2. kvalifikační stupeň - Samostatný potápěč

EN 14153-3:2003 zavedena v ČSN EN 14153-3:2004 (76 1301) Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik rekreačních potápěčů v přístrojovém potápění - Část 3: 3. kvalifikační stupeň - Vedoucí potápěč

EN 14467 zavedena v ČSN EN 14467 (76 1303) Rekreační potápění - Požadavky na poskytovatele služeb rekreačního přístrojového potápění

## Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Jiří Kouba - Studio K, IČ 11210087

Pracovník Českého normalizačního institutu: Věra Krchňáková

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 14413-1 Únor 2004
---	-------------------------

ICS 03.200; 03.080.30

Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění - Část 1: 1. kvalifikační stupeň

Recreational diving services - Safety related minimum requirements for the training of scuba instructors - Part 1: Level 1

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences minimales liées à la formation des moniteurs de plongée subaquatique - Partie 1: Niveau 1

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Sicherheitsrelevante Mindestanforderungen an die Ausbildung von Tauchausbildern - Teil 1: Ausbildungsstufe 1

Tato evropská norma byla schválena CEN 2003-12-10.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídícímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovinska, Slovenska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarsko.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídící centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2004 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref. č.

EN 14413-1:2004 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

### Předmluva

Tento dokument (EN 14413-1:2004) byl připraven technickou komisí CEN/TC 329 „Služby cestovního ruchu“, jejíž sekretariát zajišťuje Německý normalizační institut (DIN).

Této evropské normě musí být nejpozději do srpna 2004 udělen status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, musí být zrušeny nejpozději do srpna 2004.

Přílohy A a B jsou informativní.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemska, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovinsko, Slovensko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 5

---

### Obsah

Strana

#### Úvod

..... 6

<b>1</b>	Předmět normy	7
<b>2</b>	Normativní odkazy	7
<b>3</b>	Termíny a definice	7
<b>4</b>	Oprávnění instruktora přístrojového potápění na 1. kvalifikačním stupni	8
<b>5</b>	Nezbytné podmínky pro výcvik	8
<b>5.1</b>	Praktické zkušenosti	8
<b>5.2</b>	Zdravotní požadavky	8
<b>6</b>	Úvodní informace pro kandidáty na instruktora přístrojového potápění	8
<b>7</b>	Požadované teoretické vědomosti	8
<b>8</b>	Požadované potápěčské dovednosti	9
<b>9</b>	Dovednosti potřebné pro výuku teorie	9
<b>10</b>	Výcvik potápěčských dovedností a dohled nad jejich prováděním	9
<b>11</b>	Nouzové postupy	9
<b>11.1</b>	Záchrana potápěče	9
<b>11.2</b>	První pomoc	

.....	10
<b>11.3</b> Podávání kyslíku	
.....	10
<b>12</b> ©kolitelé instruktorů přístrojového potápění.....	10
<b>13</b> Certifikace	
.....	10
<b>13.1</b> Minimální věk	
.....	10
<b>13.2</b> Minimální praktické zkušenosti.....	10
<b>13.3</b> Teoretické vědomosti	
.....	10
<b>13.4</b> Vyučovací techniky	
.....	10
<b>13.5</b> Výcvik potápěčských dovedností a dozor nad jejich prováděním.....	10
<b>13.6</b> Dohled nad potápěčskými činnostmi a jejich vedení.....	11
<b>13.7</b> Nouzové postupy	
.....	11
<b>Příloha A</b> (informativní)	
.....	12
Příklad znalostí instruktora přístrojového potápění na 1. kvalifikačním stupni.....	14
<b>Příloha B</b> (informativní)	

## Úvod

Evropské normy týkající se rekreačního přístrojového potápění byly připraveny CEN/TC 329/WG 3 „Rekreační potápění“ s cílem vytvořit specifikace pro bezpečnostní postupy a poskytování služeb v této oblasti.

Tyto normy proto specifikují:

- potřebné úrovně zkušeností, znalostí a schopností potápěčů a potápěčských instruktorů;
- bezpečnostní postupy a požadavky na osoby poskytující služby rekreačního přístrojového potápění platné pro jednotlivé kvalifikační stupně.

Tyto normy v žádném případě nenahrazují ani nekladou žádné legislativní požadavky, jejichž změna není v kompetenci členů CEN/CENELEC.

Evropská norma EN 14413 sestává z následujících částí:

- EN 14413-1 *Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění - Část 1: 1. kvalifikační stupeň*
- EN 14413-2 *Rekreační potápění - Minimální bezpečnostní požadavky na výcvik instruktorů přístrojového potápění - Část 2: 2. kvalifikační stupeň*

Požadavky specifikované v této normě jsou minimální; nijak nebrání poskytování dodatečného výcviku nebo hodnocení dalších schopností a dovedností poskytovatelem služeb. Výše uvedená evropská norma představuje nástroj pro porovnání stávající (nebo budoucí) kvalifikace instruktorů přístrojového potápění. V žádném případě nepředstavují ani program výcviku ani z nich nevyplývá, že by výcvikové programy a certifikát instruktorů přístrojového potápění vydaný jinými státy nebo organizacemi musely nezbytně odpovídat těmto úrovním.

### 1 Předmět normy

Tato evropská norma specifikuje schopnosti a dovednosti, jichž musí instruktor přístrojového potápění dosáhnout, aby mu mohla výcviková organizace udělit certifikát prokazující, že tento instruktor dosáhl 1. kvalifikačního stupně nebo ho překročil, a specifikuje způsob hodnocení těchto schopností a dovedností.

Jako doplněk k obecným požadavkům na poskytování služeb rekreačního potápění uvedených v ustanoveních EN 14467 tato norma rovněž udává podmínky, za nichž musí být výcvik poskytován.

Tato evropská norma platí jen pro smluvní výcvik a certifikaci v oblasti rekreačního přístrojového potápění.

---

**-- Vynechaný text --**